



Sino-French Workshop on Biodiesel Development and Corporation in China

中法生物柴油项目建设与合作研讨会

State Forestry Administration (SFA) 国家林业局

French Development Agency (AFD) 法国开发署

2010. 05. 28 Beijing

Venue: Beijing Kuntai Hotel

107, Huilongguan West Street, Changping District, Beijing

会议地点: 北京市昌平区回龙观西大街 107 号, 北京昆泰大酒店

Moderator: Mrs. Li Nuyun

Vice director of Department of Afforestation, State Forestry Administration

会议主持: 李怒云女士, 国家林业局造林司副司长

Morning Session

上午议程

- 9:00 – 9:10 **Welcome address (Chinese part)**
中方欢迎词
Mr. Wang Zhuxiong, Director General of Department of Afforestation of SFA
王祝雄先生, 国家林业局造林司司长
- 9:10 – 9:20 **Welcome address (French part)**
法方欢迎词
Mr. Edouard Danjoy, Director of AFD's Beijing Office
唐杰先生, 法国开发署驻华代表处首席代表
- 9:20 – 9:40 **Biodiesel from forestry in China: sector analysis and policy recommendations**
中国大规模发展生物柴油的思路意见
Mr. Tang Yuan, Director of Department of Development Research Centre of the State Council
唐元先生, 国务院发展研究室司长
- 9:40 – 9:50 **Mr. Song Weiming, Vice President of Beijing Forestry University**
宋维明先生, 北京林业大学副校长
Representative of technical support
研讨会技术支持单位代表发言
- 9:50 – 10:20 **Biofuels in France**
法国生物燃料发展经验
Mr. Jean-Yves Dupré, Senior advisor of French Ministry of Agriculture and Forestry
让·毅夫·杜佩尔先生, 法国农业与森林部资深专家
- 10:20 – 10:40 **Tea break**
茶歇
- 10:40 – 11:00 **Forestry biodiesel technology in China**
中国林业生物柴油技术
Mr. Li Changzhu, Vice Director of Hunan Academy of Forestry
李昌珠先生, 湖南省林科院院长
- 11:00 – 11:30 **Oléosud: jatropha's experiences**
法国 Oléosud 公司发展小桐子项目经验
Mr. Yannick Herbaudière, Director of Oléosud Company
雅尼克·艾伯特先生, Oléosud 公司总经理



- 11:30 – 12:00 Lurgi's Biodiesel technology and challenging pretreatment methods for special Feedstocks
Lurgi 公司生物柴油技术及原料预处理方法
Dr. Armin Günther, Director of Market Group Renewables of Lurgi/Air Liquide
埃明·古特博士, Lurgi/法国液化空气公司可再生能源市场部主任
- 12:00 – 13:20 Lunch buffet (on the 1st floor)
自助午餐 (一楼咖啡厅)

Afternoon Session 下午议程

- 13:20 – 13:40 Jatropha cultivation technology
小桐子栽培技术
Mr. Fei Shimin, Vice Director of Sichuan Academy of Forestry
费世民先生, 四川省林科院副院长
- 13:40 – 14:00 Xanthoceras cultivation technology and biodiesel production
文冠果栽培及柴油生产
Mr. Zhang Wenjun, Researcher of Inter Mongolia Academy of Forestry
张文军先生, 内蒙古林科院研究员
- 14:00 – 14:20 Pistache characters and cultivation technology
黄连木特性及丰产栽培技术
Mr. Song Hongwei, Vice Director of Henan Academy of Forestry
宋宏伟先生, 河南省林科院副院长
- 14:20 – 14:50 AFD's strategy to finance biodiesel projects
法国开发署生物燃料项目发展战略
Mr. Christian de Gromard, Senior project manager of AFD
戴开明先生, 法国开发署总部项目经理
- 14:50 – 15:10 Tea break
茶歇
- 15:10 – 15:20 Framework of Sino-French cooperation on biodiesel development
中法生物柴油合作项目框架意见
Mrs. Wang Xiaohua, Chief of Energy Office of Forestry Biomass, Department of Afforestation of SFA
王晓华女士, 国家林业局造林司林业生物质能源办公室处长
- 15:20 – 16:00 Free discussion
自由讨论及问答
- 16:00 – 17:10 Discussion for further cooperation between AFD and SFA on biodiesel development
法国开发署和国家林业局开展生物柴油项目合作意向讨论
- 17:10 – 17:30 Conclusions
会议总结

Contact persons 联系人

State Forestry Administration 国家林业局
Department of Afforestation 造林司
Mrs. Wang Xiaohua 王晓华处长
Tel: 010-84238512
wangxiaohua@forestry.gov.cn

French Development Agency 法国开发署
Beijing Office 驻华代表处
Mrs. Zou Ping 邹萍女士 (zoup@afd.fr)
Mrs. Jin Xiaoting 金筱霆女士 (jinx@afd.fr)
Tel: 010-84511200
Website: www.afd-chine.org